



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2009 m. rugpjūčio 12 d. (29.09)
(OR. en)**

12639/09

PUBLIC 132

PRANEŠIMAS

Dalykas: 2009 M. BIRŽELIO MĖN. PRIIMTŲ TARYBOS AKTŲ SANTRAUKA

Šį dokumentą sudaro:

- I PRIEDAS, kuriame pateiktas 2009 m. birželio mėn. Tarybos priimtų aktų sąrašas ^{1 2}.
- II PRIEDAS, kuriame pateikta išsamesnė informacija, susijusi su šių aktų priėmimu.

I DALYJE pateikta informacija apie teisės aktų priėmimą: nurodyta teisės aktų priėmimo data, atitinkamas Tarybos posėdis, priimto dokumento numeris, prireikus – taikomos balsavimo taisyklės, balsavimo rezultatai ir paaiškinimai bei į Tarybos posėdžių protokolus įtraukti pareiškimai. II DALYJE pateikta su kitų aktų priėmimu susijusi informacija, kurią Taryba nusprendė paskelbti viešai.

¹ Tuo atveju, jei teisės aktai priimti taikant bendro sprendimo procedūrą, gali skirtis Tarybos posėdžio, kurio metu teisės aktas buvo priimtas, data ir to teisės akto faktinė data, kadangi taikant bendro sprendimo procedūrą priimti teisės aktai nėra laikomi priimtais, kol jų nepasirašo Tarybos Pirmininkas ir Europos Parlamento Pirmininkas, taip pat šių dviejų institucijų generaliniai sekretoriai.

² Išskyrus tam tikrus ribotos taikymo srities aktus, pvz., procedūrinius sprendimus, paskyrimus, tarptautiniais susitarimais įsteigtų organų sprendimus, konkrečius sprendimus dėl biudžeto ir t. t.

Šis dokumentas taip pat pateikiamas internete (<http://consilium.europa.eu>); žr. „Dokumentai“, „Teisėkūros skaidrumas“, „Tarybos aktų santrauka“. Santraukoje pateiktus dokumentus galima rasti Tarybos dokumentų viešame registre ([Galimybė susipažinti su Tarybos dokumentais: Viešas registras](#)).

Reikėtų pažymėti, kad tik protokolai dėl teisės aktų galutinio priėmimo yra autentiški. Juos galima rasti internete (<http://consilium.europa.eu>); žr. „Dokumentai“, tada – „Teisėkūros skaidrumas“ ir „Tarybos posėdžių protokolai“.

**AKTŲ, KURIUOS TARYBA PRIĖMĖ 2009 m. BIRŽELIO mėn.,
SĄRAŠAS**

**2009 m. birželio 4–5 d. Liuksemburge įvykęs EUROPOS SĄJUNGOS TARYBOS
(TEISINGUMAS ir VIDAUS REIKALAI) 2946-as posėdis**

Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis Sprendimą 2002/956/TVR dėl europinio valstybės ir visuomenės veikėjų apsaugos tinklo sukūrimo
9770/09

2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 568/2009/EB, iš dalies keičiantis Tarybos sprendimą 2001/470/EB, sukuriantį Europos teisminį tinklą civilinėse ir komercinėse bylose
OL L 168, 2009 6 30, p. 35–40

Tarybos rekomendacija dėl operatyvinių padalinių radijo ryšio palaikymo pasienio zonose gerinimo
10141/09

Tarybos išvados dėl 2009–2012 m. ES kovos su narkotikais veiksmų plano įgyvendinimo pagrindinių pasiūlos mažinimo rodiklių ir kovos su narkotikais politikos veiksmingumo bei poveikio analizės priemonių srityje
9634/09

Tarybos išvados dėl geresnio SIS ir SIRENE panaudojimo vaikų apsaugos srityje
9148/09

Tarybos išvados dėl sąmoningumo civilinės saugos srityje ugdymo
9976/09 + REV 1 (ro)+ REV 2 (sl)

Tarybos išvados dėl Europos nusikalstamumo prevencijos tinklo (ESNPT) 2008 m. metinės ataskaitos
9410/2/09 REV 2

Tarybos išvados dėl neoficialaus ES nacionalinių pranešėjų arba lygiaverčių mechanizmų tinklo sukūrimo kovos su prekyba žmonėmis srityje
8723/4/09 REV 4

Tarybos rekomendacija dėl kovos su nelegaliomis automobilių ir motociklų lenktynėmis
10140/09 + COR 1 (lv)

Tarybos išvados, kuriomis nustatomi ES kovos su organizuotu nusikalstamumu prioritetai, grindžiami 2009 m. OCTA ir ROCTA
8301/3/09 REV 3

Tarybos išvados dėl septintosios Eurojusto metinės ataskaitos (2008 kalendoriniai metai)
7682/09 + REV 1 (en)

Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Pakistano Islamo Respublikos susitarimo dėl neteisėtai gyvenančių asmenų readmisijos pasirašymo
8793/09

Tarybos išvados dėl tolesnių SIS II įgyvendinimo gairių
9787/2/09 REV 2

Tarybos ir valstybių narių vyriausybių atstovų išvados dėl sulaikymo įstaigos Gvantanamo įlankoje uždarymo
10523/2/09 REV 2

2009 m. birželio 8–9 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (UŽIMTUMAS, SOCIALINĖ POLITIKA, SVEIKATOS ir VARTOTOJŲ REIKALAI) 2947-as posėdis

2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 543/2009 dėl augalininkystės statistikos, panaikinantį Tarybos reglamentus (EEB) Nr. 837/90 ir (EEB) Nr. 959/93 (Tekstas svarbus EEE)
OL L 167, 2009 6 29, p. 1–11

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl motorinių transporto priemonių ir variklių tipo patvirtinimo atsižvelgiant į sunkiųjų transporto priemonių išmetamų teršalų kiekį (Euro VI) ir dėl galimybės naudotis transporto priemonių remonto ir priežiūros informacija, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 715/2007 ir Direktyvą 2007/46/EB, bei panaikinantį Direktyvas 80/1269/EEB, 2005/55/EB ir 2005/78/EB
PE-CONS 3733/4/08 REV 4

2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 544/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 717/2007 dėl tarptinklinio ryšio per viešuosius judriojo telefono ryšio tinklus Bendrijoje ir Direktyvą 2002/21/EB dėl elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų bendrosios reguliavimo sistemos (Tekstas svarbus EEE)
OL L 167, 2009 6 29, p. 12–23

2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 545/2009, iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 95/93 dėl laiko tarpsnių paskirstymo Bendrijos oro uostuose bendrųjų taisyklių
OL L 167, 2009 6 29, p. 24–25

Tarybos ir Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų išvados dėl Kioto protokolo dalinio pakeitimo pateikimo pagal Kioto protokolo 20 straipsnį
10644/09

Tarybos išvados dėl darbo rinkos lankstumo ir užimtumo garantijų pusiausvyra krizės metu
10388/09

Tarybos išvados dėl socialinių paslaugų – aktyvios įtraukties, socialinės sanglaudos stiprinimo ir naujų darbo vietų kūrimo priemonės
10052/09 + COR 1 (lv)

Tarybos išvados dėl lygių moterų ir vyrų galimybių: veiklus ir orus senėjimas
10412/09

Tarybos išvados dėl romų aprėpties
10394/09 + COR 1

2009 m. birželio 9 d. Tarybos rekomendacija dėl pacientų saugos ir su sveikatos priežiūra susijusių infekcijų prevencijos ir kontrolės
OL C 151, 2009 7 3, p. 1–6

2009 m. birželio 9 d. Tarybos rekomendacija dėl retųjų ligų srities veiksmų
OL C 151, 2009 7 3, p. 7–10

2009 m. birželio 9 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (EKONOMIKA ir FINANSAI) 2948-as posėdis

2007 m. lapkričio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2007/64/EB dėl mokėjimo paslaugų vidaus rinkoje, iš dalies keičiančios direktyvas 97/7/EB, 2002/65/EB, 2005/60/EB ir 2006/48/EB ir panaikinančios Direktyvą 97/5/EB, klaidų ištaisymas (OL L 319, 2007 12 5)
OL L 187, 2009 7 18, p. 5–5

Tarybos išvados dėl mažmeninių investicinių produktų paketų
10496/09

2009 m. birželio 9 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2009/445/BUSP, iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2008/124/BUSP dėl Europos Sąjungos teisinės valstybės misijos Kosove, EULEX KOSOVO
OL L 148, 2009 6 11, p. 33–33

Tarybos išvados dėl ES finansų priežiūros stiprinimo
10513/1/09 REV 1

Tarybos išvados dėl tarptautinio su klimato kaita susijusių veiksmų finansavimo
10352/1/09 REV 1

Tarybos išvados dėl gero valdymo mokesčių srityje
10252/4/09 REV 4 + REV 4 COR 1 (sk)

2009 m. birželio 11–12 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TRANSPORTAS, TELEKOMUNIKACIJOS ir ENERGETIKA) 2949-as posėdis

2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 546/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1927/2006, įsteigiantį Europos jūrų saugumo agentūrą
OL L 167, 2009 6 29, p. 26–29

2009 m. birželio 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 499/2009, išplečiantis galutinio antidempingo mūito, nustatyto Reglamentu (EB) Nr. 1174/2005 importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės rankinių padėklų krautuvams ir jų pagrindinėms dalims, taikymą tam pačiam importuojamam produktui, įvežamam iš Tailando ir deklaruojamam kaip Tailando kilmės arba ne
OL L 151, 2009 6 16, p. 1–5

2009 m. birželio 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 500/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1212/2005, nustatantį galutinį antidempingo muitą tam tikrų Kinijos Liaudies Respublikos kilmės liejinių importui
OL L 151, 2009 6 16, p. 6–13

2009 m. birželio 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 597/2009 dėl apsaugos nuo subsidijuoto importo iš Europos bendrijos narėmis nesančių valstybių (Kodifikuota redakcija)
OL L 188, 2009 7 18, p. 93–126

2009 m. birželio 11 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2009/475/BUSP dėl Europos Sąjungos jungtinės teisinės valstybės misijos Irake EUJUST LEX
OL L 156, 2009 6 19, p. 57–60

Tarybos išvados dėl Komisijos žaliosios knygos: „TEN-T politikos peržiūra, siekiant geriau integruoto Transeuropinio transporto tinklo įgyvendinant bendrąją transporto politiką“
10649/09

2009 m. birželio 15 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI ir IŠORĖS SANTYKIAI) 2950-as posėdis

Tarybos išvados dėl operacijos Atalanta
10738/09

2009 m. birželio 15 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 501/2009, įgyvendinantis Reglamento (EB) Nr. 2580/2001 dėl specialių ribojančių priemonių, taikomų tam tikriems asmenims ir subjektams siekiant kovoti su terorizmu, 2 straipsnio 3 dalį ir panaikinantį Sprendimą 2009/62/EB
OL L 151, 2009 6 16, p. 14–16

2009 m. birželio 15 d. Tarybos bendroji pozicija 2009/468/BUSP, atnaujinanti Bendrąją poziciją 2001/931/BUSP dėl konkrečių priemonių taikymo kovojant su terorizmu ir panaikinti Bendrąją poziciją 2009/67/BUSP
OL L 151, 2009 6 16, p. 45–50

2009 m. birželio 15 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2009/466/BUSP, iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2007/405/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos vykdant saugumo sektoriaus reformą (SSR) ir jos sąsajos su teisingumu Kongo Demokratinėje Respublikoje (EUPOL RD Congo) ir pratęsiantys jų galiojimą
OL L 151, 2009 6 16, p. 40–40

Tarybos išvados dėl Moldovos Respublikos
10912/09

Tarybos išvados dėl Irako
10794/09

2009 m. birželio 15 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2009/467/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliojimo Afganistane ir Pakistane skyrimo ir panaikinantys Bendruosiuos veiksmus 2009/135/BUSP
OL L 151, 2009 6 16, p. 41–44

Bendrijų reikalų ir išorės santykių tarybos išvados dėl aktyvesnės ES veiklos Afganistane ir Pakistane
10742/09

Tarybos išvados dėl Europos sąmoningumo ir totalitarizmo
10710/1/09 REV 1

Europos Bendrijų pirmosios instancijos teismo procedūros reglamento pakeitimai
OL L 184, 2009 7 16, p. 10–11

Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Jungtinių Amerikos Valstijų bendras pareiškimas dėl sulaikymo įstaigos Gvantanamo įlankoje uždarymo ir būsimo bendradarbiavimo kovos su terorizmu srityje, grindžiamo bendromis vertybėmis, tarptautine teise ir pagarba teisinės valstybės principams bei žmogaus teisėms
10967/09

2009 m. birželio 15–16 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI ir IŠORĖS SANTYKIAI) 2951-as posėdis

Tarybos išvados dėl Artimųjų Rytų taikos proceso
10968/09

Tarybos išvados dėl Libano
10917/09

Tarybos išvados. ES bendrosios pozicijos dėl Kubos įvertinimas
10920/09

Tarybos išvados dėl Vakarų Balkanų
10736/2/09 REV 2

Tarybos išvados dėl Irano
11039/09

2009 m. birželio 22–23 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŽEMĖS ŪKIS ir ŽUVININKYSTĖ) 2952-as posėdis

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl pašarų tiekimo rinkai ir naudojimo, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1831/2003 ir panaikinantis Direktyvas 79/373/EEB, 80/511/EEB, 82/471/EEB, 83/228/EB, 93/74/EEB, 93/113/EB, 96/25/EB bei Sprendimą 2004/217/EB
PE-CONS 3611/5/09 REV 5

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl variklinių transporto priemonių, jų priekabų ir joms skirtų sistemų, sudėtinių dalių bei atskirų techninių mazgų tipo patvirtinimo, atsižvelgiant į jų bendrąją saugą, reikalavimų
PE-CONS 3621/2/09 REV 2

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, susijusių su kolektyvinio investavimo į perleidžiamus vertybinius popierius subjektais (KIPVPS), derinimo (nauja redakcija)
PE-CONS 3605/2/09 REV 2

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl ratinių žemės ūkio ir miškų ūkio traktorių tam tikrų dalių ir techninių rodiklių (kodifikuota redakcija) (Tekstas svarbus EEE)
PE-CONS 3631/3/08 REV 3

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/66/EB dėl ratinių žemės ar miškų ūkio traktorių vairo mechanizmų (kodifikuota redakcija) (Tekstas svarbus EEE)
OL L 201, 2009 8 1, p. 11–17

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl ratinių žemės ūkio ir miškų ūkio traktorių galinio vaizdo veidrodžių (kodifikuota redakcija) (Tekstas svarbus EEE)
PE-CONS 3635/2/08 REV 2

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/60/EB dėl ratinių žemės ir miškų ūkio traktorių didžiausio projekcinio greičio ir jų krovinių kėbulų (kodifikuota redakcija) (Tekstas svarbus EEE)
OL L 198, 2009 7 30, p. 15–19

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl dviračių arba triračių motorinių transporto priemonių galinio registracinio numerio ženklų tvirtinimo vietos (kodifikuota redakcija) (Tekstas svarbus EEE)
OL L 198, 2009 7 30, p. 20–27

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl ratinių žemės ūkio ir miškų ūkio traktorių konstrukcijų, saugančių apvirtimo atveju (kodifikuota redakcija) (Tekstas svarbus EEE)
PE-CONS 3683/6/08 REV 6

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/58/EB dėl žemės ir miškų ūkio ratinių traktorių vilkties ir atbulinės eigos įtaisų (kodifikuota redakcija) (Tekstas svarbus EEE)
OL L 198, 2009 7 30, p. 4–8

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, susijusi su ratinių žemės ūkio ir miškų ūkio traktorių apšvietimu ir šviesos signalų įtaisų sumontavimu (kodifikuota redakcija) (Tekstas svarbus EEE)
PE-CONS 3685/2/08 REV 2

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl žemės ar miškų ūkio traktorių keliamų radijo trukdžių slopinimo (elektromagnetinio suderinamumo) (kodifikuota redakcija)
(Tekstas svarbus EEE)
PE-CONS 3686/2/08 REV 2

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl apšvietimo ir šviesos signalo įtaisų įrengimo dviratėse arba triratėse motorinėse transporto priemonėse (kodifikuota redakcija)
(Tekstas svarbus EEE)
PE-CONS 3688/1/08 REV 1

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl ratinių žemės ūkio ir miškų ūkio traktorių apšvietimo ir šviesos signalų įtaisų sudedamosios dalies tipo patvirtinimo (kodifikuota redakcija)
(Tekstas svarbus EEE)
PE-CONS 3689/1/08 REV 1

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl ratinių žemės ar miškų ūkio traktorių konstrukcijų, saugančių apvirtimo atveju (statiniai bandymai) (kodifikuota redakcija)(Tekstas svarbus EEE)
PE-CONS 3690/2/08 REV 2

2009/510/EB: 2009 m. birželio 22 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Australijos Vyriausybės susitarimo dėl tam tikrų oro susisieikimo paslaugų aspektų pasirašymo ir laikino taikymo
OL L 173, 2009 7 3, p. 4–4

2009/511/EB: 2009 m. birželio 22 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Jungtinių Arabų Emyratų susitarimo dėl tam tikrų oro susisieikimo aspektų sudarymo
OL L 173, 2009 7 3, p. 5–5

2009/512/EB: 2009 m. birželio 22 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės susitarimo dėl tam tikrų oro susisieikimo aspektų sudarymo
OL L 173, 2009 7 3, p. 6–6

2009/513/EB: 2009 m. birželio 22 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Armėnijos Respublikos susitarimo dėl tam tikrų oro susisieikimo aspektų sudarymo
OL L 173, 2009 7 3, p. 7–7

2009/514/EB: 2009 m. birželio 22 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Nepalo Vyriausybės susitarimo dėl tam tikrų oro susisieikimo aspektų sudarymo
OL L 173, 2009 7 3, p. 8–8

2009/515/EB: 2009 m. birželio 22 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Izraelio Valstybės susitarimo dėl tam tikrų oro susisieikimo paslaugų aspektų sudarymo
OL L 173, 2009 7 3, p. 9–9

2009/516/EB: 2009 m. birželio 22 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Indijos Respublikos Vyriausybės susitarimo dėl oro susisieikimo paslaugų tam tikrų aspektų sudarymo
OL L 173, 2009 7 3, p. 10–10

2009/517/EB: 2009 m. birželio 22 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Pakistano Islamo Respublikos susitarimo dėl tam tikrų oro susisieikimo paslaugų aspektų sudarymo
OL L 173, 2009 7 3, p. 11–11

Tarybos išvados dėl galimo galiojančių kontrolės priemonių, susijusių su gvazdikų lapsukiais ir kaliforniniais skydamariais, įvertinimo
10942/09 + COR 1 (nl)

Tarybos išvados dėl Komisijos komunikato „Siekiant tikslingesnio paramos skyrimo ūkininkams, vykdančioms veiklą gamtinių kliūčių turinčiose vietovėse“
10727/09 + COR 1 (lv) + REV 1 (el) + REV 1 COR 1 (el)

Tarybos išvados dėl Komisijos komunikato dėl žemės ūkio produktų kokybės politikos
10722/09

Tarybos išvados „BŽŪP ateitis po 2013 m.: tiesioginės išmokos“
10713/09 + COR 1 + REV 1 (el)

Tarybos išvados dėl Europos akvakultūros tvaraus vystymosi strategijos
10915/09

2009 m. birželio 25 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (APLINKA) 2953-ias posėdis

2009 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 723/2009 dėl Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros konsorciumo (ERIC) Bendrijos teisinio pagrindo
OL L 206, 2009 8 8, p. 1–8

Tarybos direktyva, iš dalies keičianti Tarybos direktyvą 91/414/EEB, įtraukiant į ją veikliąsias medžiagas parafino alyvas CAS Nr. 64742-46-7, CAS Nr. 72623-86-0 ir CAS Nr. 97862-82-3 (Tekstas svarbus EEE)
10385/09

Tarybos direktyva, iš dalies keičianti Direktyvą 91/414/EEB, įtraukiant į ją veikliąją medžiagą parafino alyvą CAS Nr. 8042-47-5 (Tekstas svarbus EEE)
10386/09

2009 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 563/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 2505/96, nustatantį tam tikrų žemės ūkio bei pramonės produktų Bendrijos autonomines tarifines kvotas ir numatantį jų administravimą
OL L 168, 2009 6 30, p. 1–3

2009 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 564/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1255/96, laikinai sustabdantį autonominių Bendrojo muitų tarifo muitų taikymą tam tikriems pramonės, žemės ūkio ir žuvininkystės produktams
OL L 168, 2009 6 30, p. 4–17

2009 m. birželio 25 d. Tarybos direktyva 2009/69/EB, iš dalies keičianti Direktyvą 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos nuostatas, susijusias su mokesčių slėpimu importo srityje
OL L 175, 2009 7 4, p. 12–13

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos Direktyva 2009/72/EB dėl elektros energijos vidaus rinkos bendrųjų taisyklių, panaikinanti Direktyvą 2003/54/EB (Tekstas svarbus EEE)
OL L 211, 2009 8 14, p. 55–93

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos Direktyva 2009/73/EB dėl gamtinių dujų vidaus rinkos bendrųjų taisyklių, panaikinanti Direktyvą 2003/55/EB (Tekstas svarbus EEE)
OL L 211, 2009 8 14, p. 94–136

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 713/2009 įsteigiantis Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūrą (Tekstas svarbus EEE)
OL L 211, 2009 8 14, p. 1–14

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl prieigos prie tarpvalstybinių elektros energijos mainų tinklo sąlygų ir panaikinančio Reglamentą (EB) Nr. 1228/2003 (Tekstas svarbus EEE)
PE-CONS 3651/3/09 REV 3

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 715/2009 dėl teisės naudotis gamtinių dujų perdavimo tinklais sąlygų, panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 1775/2005 (Tekstas svarbus EEE)
OL L 211, 2009 8 14, p. 36–54

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, nustatantis Bendrijos vizų kodeksą (Vizų kodeksas)
PE-CONS 3625/2/09 REV 2

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl ratinių žemės ar miškų ūkio traktorių vairuotojų veikiančio triukšmo lygio (kodifikuota redakcija)
(Tekstas svarbus EEE)
PE-CONS 3687/1/08 REV 1

2009 m. birželio 25 d. Tarybos direktyva 2009/71/Euratomas, kuria nustatoma Bendrijos branduolinių įrenginių branduolinės saugos sistema
OL L 172, 2009 7 2, p. 18–22

Tarybos išvados dėl visapusiškos ES prisitaikymo prie klimato kaitos strategijos kūrimo
10435/09 + REV 1 (mt)

Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos pozicijos Energijos bendrijos ministrų taryboje
nustatymo (2009 m. birželio 26 d., Sarajevas)
10729/1/09 REV 1

Tarybos išvados dėl aplinkos klausimų įtraukimo į vystomąjį bendradarbiavimą
10944/09 + COR 1

Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios turi laikytis Bendrija dėl EB ir ELPA bendrojo tranzito
jungtinio komiteto sprendimo, iš dalies keičiančio 1987 m. gegužės 20 d. Konvenciją dėl bendrosios
tranzito procedūros, projekto
10373/09 + REV 1 (lt)

Tarybos sprendimas dėl Bendrijos pozicijos Europos ekonominės erdvės susitarimu įsteigtame
Jungtiniame komitete dėl protokolo Nr. 10 ir dėl tikrinimų ir formalumų gabenant prekes
supaprastinimo pritaikymo ir protokolo Nr. 37, kuriame pateiktas 101 straipsnyje nurodytas
sąrašas
11029/09 + REV 1 (fi) + REV 2 (hu)

2009 m. birželio 25 d. Tarybos rekomendacija dėl valstybių narių ir Bendrijos bendrųjų ekonominės
politikos gairių atnaujinimo 2009 m. ir dėl valstybių narių užimtumo politikos įgyvendinimo
OL L 183, 2009 7 15, p. 1–26

Tarybos sprendimas dėl Bendrijos pozicijos ES ir Tuniso asociacijos taryboje, siekiant pakeisti ES
ir Tuniso asociacijos tarybos sprendimą Nr. 1/99 dėl nuostatų, susijusių su perdirbtais žemės ūkio
produktais, numatytais Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos
Bendrijos bei jos valstybių narių ir Tuniso Respublikos asociaciją, 10 straipsnyje, įgyvendinimo
10604/09

2009 m. birželio 25 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2009/509/BUSP, iš dalies keičiantys ir
pratęsiantys Bendruosius veiksmus 2007/406/BUSP dėl Europos Sąjungos misijos teikti patarimus
ir paramą saugumo sektoriaus reformai Kongo Demokratinėje Respublikoje (EUSEC RD Congo)
OL L 172, 2009 7 2, p. 36–36

Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl tikrinimų ir
formalumų gabenant prekes supaprastinimo ir dėl muitinės įgyvendinamų saugumo priemonių
laikino taikymo ir sudarymo
10336/2/09 REV 2 + REV 2 COR 1 (lt) + REV 2 COR 2 (nl) + REV 3 (hu)

Tarybos išvados dėl ES biologinės įvairovės veiksmų plano įgyvendinimo ir ES invazinių svetimų
rūšių strategijos kūrimo laikotarpio vidurio įvertinimo
10575/09 + COR 1 (cs)

Tarybos išvados dėl Žaliosios knygos dėl biologinių atliekų tvarkymo Europos Sąjungoje
10567/09

2009 m. birželio 26 d. baigta rašytinė procedūra

Stojimo derybos su Turkija. ES bendroji pozicija dėl 16 skyriaus: apmokestinimas
11424/09

INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ 2009 m. BIRŽELIS			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
2009 m. birželio 4–5 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TEISINGUMAS ir VIDAUS REIKALAI) 2946-as posėdis Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis Sprendimą 2002/956/TVR dėl europinio valstybės ir visuomenės veikėjų apsaugos tinklo sukūrimo 2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 568/2009/EB, iš dalies keičiantis Tarybos sprendimą 2001/470/EB, sukuriantį Europos teisminį tinklą civilinėse ir komercinėse bylose	9770/09 PE-CONS 3735/1/08 REV 1	Kvalifikuota balsų dauguma Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už Visos valstybės narės balsavo už
Tarybos ir Europos Parlamento bendras pareiškimas dėl Europos Bendrijų Teisingumo Teismo Taryba ir Europos Parlamentas prašo Komisijos paprašyti Teisingumo Teismo atstovų Teismui priimtiniu lygiu ir būdu dalyvauti Europos teisminio tinklo civilinėse ir komercinėse bylose posėdžiuose.			
2009 m. birželio 8–9 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (UŽIMTUMAS, SOCIALINĖ POLITIKA, SVEIKATOS ir VARTOTOJŲ REIKALAI) 2947-as posėdis 2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 543/2009 dėl augalininkystės statistikos, panaikinant Tarybos reglamentus (EEB) Nr. 837/90 ir (EEB) Nr. 959/93 (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3614/6/09 REV 6	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už

**INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 m. BIRŽELIS**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl motorinių transporto priemonių ir variklių tipo patvirtinimo atsižvelgiant į sunkiųjų transporto priemonių išmetamų teršalų kiekį (Euro VI) ir dėl galimybės naudotis transporto priemonių remonto ir priežiūros informacija, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 715/2007 ir Direktyvą 2007/46/EB, bei panaikinantis Direktyvas 80/1269/EEB, 2005/55/EB ir 2005/78/EB Jungtinės Karalystės pareiškimas Jungtinė Karalystė pritaria daugeliui šio reglamento, kuriuo siekiama sugriežtinti išmetamų teršalų normas, taikomas sunkiosioms transporto priemonėms, ir atitinkamai pagerinti oro kokybę, nuostatų. Tačiau Jungtinė Karalystė norėtų į protokolą įtraukti savo tvirtą įsitikinimą, kad Europos bendrijos steigimo sutarties 95 straipsnis yra netinkamas priemonės, į kurią yra įtrauktos nuostatos dėl fiskalinės politikos, teisinis pagrindas. Jungtinė Karalystė toliau laikosi nuomonės, kad tais atvejais, kai teisės akte numatomos netiesioginio apmokestinimo priemonės, akto teisiniu pagrindu turėtų būti tik EB sutarties 93 straipsnis arba atitinkamais atvejais šis ir kiti Sutarties straipsniai.	PE-CONS 3733/4/08 REV 4.	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 544/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 717/2007 dėl tarptinklinio ryšio per viešuosius judriojo telefono ryšio tinklus Bendrijoje ir Direktyvą 2002/21/EB dėl elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų bendrosios reguliavimo sistemos (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3645/2/09 REV 2	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už, išskyrus: susilaikė: ES, LV

INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ 2009 m. BIRŽELIS			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Latvijos pareiškimas Latvija susilaikys balsuojant dėl pasiūlymo dėl reglamento dėl tarptinklinio ryšio per viešuosius judriojo telefono ryšio tinklus Bendrijoje. Latvija visiškai pritaria tikslui užtikrinti, kad vartotojai gautų maksimalią naudą iš Bendrijos mastu teikiamų tarptinklinio ryšio paslaugų. Tačiau Latvija negali pritarti siūlomam didžiausių didmeninių ir mažmeninių kainų už reguliuojamus tarptinklinius skambučius sumažinimui. Latvija laikosi nuomonės, kad judriojo ryšio operatorių pajamos jau ir taip labai sumažėjo dėl sumenkusios tarptinklinio ryšio paslaugų paklausos dėl dabartinės finansinės padėties pasaulyje. Dėl šios priežasties Latvija mano, kad pernelyg didelis didmeninių ir mažmeninių kainų sumažinimas yra nepagrįstas. Ispanijos pareiškimas Ispanijos Karalystė mano, kad vienas iš telekomunikacijų rinką reglamentuojančios politikos tikslų yra suteikti naudotojams galimybę pasinaudoti šiuolaikinėmis kokybiškomis paslaugomis už prieinamą kainą užtikrinant, kad rinka veiktų tikrai konkurencingomis sąlygomis. Pasiūlymu iš dalies keisti Reglamentą (EB) Nr. 717/2007 nesiekama keisti bendrų rinkos taisyklių, o veikiau, Ispanijos delegacijos nuomone, daromas tiesioginis poveikis galutinių paslaugų kainų nustatymui iki 2011 m. rizikuojant sutrukdyti natūraliam konkurencijos veikimui ir išbalansuoti įvairius ją reguliuojančius veiksnius. Tai gali sukelti itin rimtų pasekmių tokioje nepastovioje ir dinamiškoje aplinkoje, kokia šiuo metu vyrauja telekomunikacijų rinkoje. Dėl šių priežasčių Ispanija mano, kad Komisijos pasiūlymas prasilenkia su reguliavimo gerinimo tikslais, kurių turėtų būti siekiama pertvarkant Bendrijos komunikacijų taisykles, ir gali tapti precedentu, turinčiu neigiamą poveikį visai elektroninių ryšių rinkai, nes vietoj konkurencingomis sąlygomis natūraliai veikiančių tarifų nustatymo mechanizmų būtų nustatytos mažmeninės kainos ir dėl to atsirastų teisinis netikrumas.			
2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 545/2009, iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 95/93 dėl laiko tarpsnių paskirstymo Bendrijos oro uostuose bendrųjų taisyklių	PE-CONS 3653/1/09 REV 1	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už

INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ 2009 m. BIRŽELIS			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
2009 m. birželio 9 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (EKONOMIKA ir FINANSŲ) 2948-as posėdis 2007 m. lapkričio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2007/64/EB dėl mokėjimo paslaugų vidaus rinkoje, iš dalies keičiančios direktyvas 97/7/EB, 2002/65/EB, 2005/60/EB ir 2006/48/EB ir panaikinančios Direktyvą 97/5/EB, klaidų ištaisymas	9602/09	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
2009 m. birželio 11–12 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TRANSPORTAS, TELEKOMUNIKACIJOS ir ENERGETIKA) 2949-as posėdis 2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 546/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1927/2006, įsteigiantį Europos jūrų saugumo agentūrą	PE-CONS 3654/2/09 REV 2	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už, išskyrus: prieš: DE susilaikė: LV, UK
Danijos, Vokietijos, Nyderlandų, Austrijos, Švedijos ir Jungtinės Karalystės delegacijų pareiškimas Remiame Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (EPGPF), taip pat Europos socialinio fondo ir kitų priemonių, tikslą padėti darbuotojams kovoti su globalizacijos ir dabartinės ekonomikos krizės padariniais užimtumo ir socialinėje srityse. Primindami, kad EPGPF siekiama papildyti priemonės, kurių imamasi valstybių narių lygiu, palankiai vertiname sprendimą nuo 2011 m. pabaigos vėl taikyti 50 % bendro finansavimo normą. Siekiant ilgalaikio viešųjų finansų tvarumo, mūsų nuomone, šiuo finansiniu laikotarpiu nereikia keisti EPGPF skirtų biudžeto asignavimų.			

**INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 m. BIRŽELIS**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Latvijos delegacijos pareiškimas Latvija pritaria tam, kad EPGPF taptų labiau prieinamas, ir mano, jog tai yra naudinga kovos su dabartinės ekonomikos krizės padariniais priemonė. Tačiau Latvija susilaikė balsuojant dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 1927/2006, įsteigiantį Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondą, priėmimo, kadangi, jos nuomone, svarbiausias pakeitimų aspektas turėjo būti gerokai didesnė intervencijos norma (kaip siūlyta pirminiame Komisijos pasiūlyme). Priėmus naująjį reglamentą tik nežymiai bus padidinta intervencijos norma, o visos kitos paraiškų sąlygos nebebus tokios griežtos; todėl Latvija turi rimtų abejonių, ar Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo parama pasinaudos tie, kuriems jos iš tikrųjų labiausiai reikės. Komisijos pareiškimas Dėl 2 straipsnio (atleidimo sąvokos apibrėžtis) Komisija patvirtina, kad atleidimas bendru sutarimu po to, kai darbdavys paskelbė apie atleidimą ieškodamas savanorių, laikomas EPGPF reglamento 2 straipsnyje nurodytu atleidimu ir gali būti įtrauktas apskaičiuojant atleidimus ribos ir priemonių požiūriu. Darbuotojai, kurie sutinka anksti išeiti į pensiją, darbdaviui paskelbus darbuotojų atleidimą ieškant savanorių, taip pat gali būti laikomi EPGPF reglamento 2 straipsnyje nurodytais atleistais darbuotojais tiek ribos, tiek priemonių požiūriu (jei taikoma). Komisijos pareiškimas Dėl 2 straipsnio b punkto (NUTS II regionai) Tais atvejais, kai valstybė narė pateikia EPGPF paraišką pagal 2 straipsnio b punktą, o tos pačios valstybės narės kitame NUTS II lygio regione tame pačiame NACE 2 sektoriuje taip pat dėl tos pačios priežasties ir tuo pačiu laikotarpiu buvo atleisti darbuotojai, Komisija mano, kad paraiška dėl EPGPF paramos pastariesiems darbuotojams gali būti pateikta pagal 2 straipsnio c punktą, nurodant išimtinės aplinkybes.			

**INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 m. BIRŽELIS**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Komisijos pareiškimas Dėl 2 straipsnio c punkto ir 12 straipsnio 6 dalies (mažos darbo rinkos arba išimtinės aplinkybės) Komisijos nuomone, EPGPF reglamento 12 straipsnio 6 dalimi užtikrinama, kad lėšos naujoms paraiškoms bus užtikrintos visus metus, o 2 straipsnio c punkte sudaroma galimybė reaguoti į atvejus, susijusius su mažomis darbo rinkomis ir išimtinėmis aplinkybėmis. Be to, Komisija primena, kad paraiškos nagrinėjamos jų gavimo tvarka, o kiekviena paraiška iš esmės nagrinėjama jai skirtą laikotarpį. Komisija patvirtina, kad ji toliau administruos EPGPF, kad visos paraiškos pagal reglamentą būtų nagrinėjamos sąžiningai ir laikantis vienodo požiūrio principo. Komisijos pareiškimas Dėl 11 straipsnio 2 dalies (vienodo dydžio išmokos) Komisija patvirtina, kad pasiūlyta 11 straipsnio 2 dalies formuluotė atitinka formuluotę, vartojamą struktūrinių fondų atveju, ir kad su šios formuluotės taikymu susijusi informacija, kuri buvo pateikta naudoti struktūrinių fondų atveju, taip pat taikoma EPGPF. Maltos delegacijos pareiškimas Malta palankiai vertina ir remia tai, kad buvo išplėsta Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo taikymo sritis, siekiant padėti nuo dabartinės ekonomikos krizės nukentėjusiems darbuotojams. Tačiau Malta pakartoja, kad jai nerimą kelia tai, jog iki 500 sumažinus darbuotojų atleidimo bendrą ribą finansavimui gauti, mažoje valstybėje narėje kilusi didelė krizė būtų traktuojama taip pat kaip santykinai mažesnė problema didelėje valstybėje narėje. Be to, sumažinus ribą galėtų padaugėti paraiškų ir tai galėtų turėti neigiamos įtakos fondo ištekliais. Malta pakartoja, kad reikia užtikrinti, jog visuomet būtų garantuota pakankamai lėšų mažų valstybių narių paraiškoms patenkinti, jei atleidimai turi didelę neigiamą įtaką jų ekonomikai. Maltos manymu, šiomis ekonominėmis sąlygomis būtų buvę tikslinga nustatyti didesnę bendro finansavimo normą.			

INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ 2009 m. BIRŽELIS			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
2009 m. birželio 22–23 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŽEMĖS ŪKIS ir ŽUVININKYSTĖ) 2952-as posėdis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl pašarų tiekimo rinkai ir naudojimo, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1831/2003 ir panaikinantis Direktyvas 79/373/EEB, 80/511/EEB, 82/471/EEB, 83/228/EB, 93/74/EEB, 93/113/EB, 96/25/EB bei Sprendimą 2004/217/EB Komisijos pareiškimas 1. IV priedo patikslinimas: Siekdama, kad Reglamento 11 straipsnyje nurodytas IV priedas (leistini nurodytos pašarinių žaliavų ir kombinuotųjų pašarų sudėties verčių nuokrypiai) būtų suderintas su mokslo ir technikos pažanga, Komisija ir jos tarnybos numato pradėti pirmiau minėto IV priedo nagrinėjimą. Todėl Komisija taip pat svarstys tam tikrų pašarinių žaliavų, kurių drėgnumas didesnis nei 50 %, klausimą. Komisijos pareiškimas 2. Priedų ženklavimas: Komisija išnagrinės, ar informavimo pasitelkiant pašarų ženklavimą principai taip pat galėtų būti taikomi priedams ir premiksams, kuriuos leidžiama naudoti pagal Reglamentą Nr. 1831/2003 dėl priedų, skirtų naudoti gyvūnų mityboje.	PE-CONS 3611/5/09 REV 5	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už

**INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 m. BIRŽELIS**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS				
Komisijos pareiškimas 3. „Pavojų žmonių ir gyvūnų sveikatai arba aplinkai“, minimų 21 konstatuojamojoje dalyje ir 5 bei 17 straipsniuose, aiškinimas Komisija mano, kad „pavojų žmonių ir gyvūnų sveikatai arba aplinkai“ sąvoka gali apimti pavojus, kurie, be kita ko, kyla dėl aplaidumo, sąmoningo sukčiavimo ir nusikalstamos veikos. Prancūzijos, Vokietijos, Austrijos ir Čekijos delegacijų bendras pareiškimas Prancūzijos, Vokietijos, Austrijos ir Čekijos delegacijų nuomone, dabartinis Reglamentas dėl pašarų pateikimo į rinką ir naudojimo, ypač jo 2 konstatuojamoji dalis, nepažeidžia gydomųjų pašarų teisinio statuso, kuris reglamentuojamas kitais teisės aktais, visų pirma Tarybos direktyva 90/167/EEB, nustatančia gydomųjų pašarų paruošimo, pateikimo į rinką ir naudojimo Bendrijoje sąlygas. <table border="1" data-bbox="136 678 2089 869"> <tr> <td data-bbox="136 678 1140 869">Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl variklinių transporto priemonių, jų priekabų ir joms skirtų sistemų, sudėtinių dalių bei atskirų techninių mazgų tipo patvirtinimo, atsižvelgiant į jų bendrąją saugą, reikalavimų</td><td data-bbox="1140 678 1447 869">PE-CONS 3621/2/09 REV 2</td><td data-bbox="1447 678 1733 869">Kvalifikuota balsų dauguma</td><td data-bbox="1733 678 2089 869">Visos valstybės narės balsavo už</td></tr> </table> Nyderlandų pareiškimas Nyderlandai remia Komisijos siekį supaprastinti Bendrijos teisės aktų nuostatas, susijusias su tipo patvirtinimo metodais. Vis dėlto būtų buvę galima dar geriau pasinaudoti valstybių narių patirtimi šioje srityje, kad būtų išvengta bet kokio dviprasmiškumo įgyvendinant kelių transporto priemonių tipo patvirtinimo procesą. Nyderlandai palankiai vertina siūlomas keleivinių automobilių padangų keliamo triukšmo ribines vertes. Tačiau pasiūlymo nuostatos dėl sunkvežimių padangų galėtų būti platesnio užmojo. Dabartinio pasiūlymo rezultatas bus tik nežymus triukšmo keliuose lygio sumažėjimas. Nyderlandai nori pabrėžti, kad svarbu šis klausimą spręsti 2012 m. atliekant įvertinimą.				Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl variklinių transporto priemonių, jų priekabų ir joms skirtų sistemų, sudėtinių dalių bei atskirų techninių mazgų tipo patvirtinimo, atsižvelgiant į jų bendrąją saugą, reikalavimų	PE-CONS 3621/2/09 REV 2	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl variklinių transporto priemonių, jų priekabų ir joms skirtų sistemų, sudėtinių dalių bei atskirų techninių mazgų tipo patvirtinimo, atsižvelgiant į jų bendrąją saugą, reikalavimų	PE-CONS 3621/2/09 REV 2	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už				

**INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 m. BIRŽELIS**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, susijusių su kolektyvinio investavimo į perleidžiamus vertybinius popierius subjektais (KIPVPS), derinimo (nauja redakcija) Vienašalis Liuksemburgo pareiškimas Naujos taisyklės, išdėstytos direktyvoje dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, susijusių su kolektyvinio investavimo į perleidžiamus vertybinius popierius subjektais (KIPVPS), derinimo, bus labai naudingos investuotojams (pateikiant aiškią, aktualią ir lengvai suprantamą informaciją) ir investicinių fondų sektoriui (supaprastinant tarpvalstybinio susijungimo ir tarpvalstybinės prekybos tvarką). Todėl Liuksemburgas gali pritarti susitarimui, kuris buvo pasiektas. Tačiau, Liuksemburgo manymu, nėra garantijų, kad šiam sektoriui pavyks užtikrinti masto ekonomiją ir didesnę našumą, kurių jis turėjo teisę tikėtis. Atsisakius reikalavimo užtikrinti investicinio fondo kompetencijai priklausančias esmines administracines funkcijas, naujoji direktyva atveria kelią investuotojams nepalankaus teisinio ir mokestinio netikrumo atsiradimui, o šis netikrumas gali daryti didelį neigiamą poveikį esamai Europos KIPVPS produkto reputacijai visame pasaulyje. Reikės užtikrinti, kad dėl direktyvoje apibrėžtų valdymo įmonių įgaliojimų nenukentėtų KIPVPS produkto kokybė, ypač aukštas apsaugos lygis, kurį šis produktas užtikrina mažmeniniams investuotojams.	PE-CONS 3605/2/09 REV 2	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl ratinių žemės ūkio ir miškų ūkio traktorių tam tikrų dalių ir techninių rodiklių (kodifikuota redakcija) (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3631/3/08 REV 3.	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/66/EB dėl ratinių žemės ar miškų ūkio traktorių vairo mechanizmų (kodifikuota redakcija) (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3632/2/08 REV 2.	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už

**INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 m. BIRŽELIS**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl ratinių žemės ūkio ir miškų ūkio traktorių galinio vaizdo veidrodžių (kodifikuota redakcija) (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3635/2/08 REV 2.	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/60/EB dėl ratinių žemės ir miškų ūkio traktorių didžiausio projekcinio greičio ir jų krovinių kėbulų (kodifikuota redakcija) Tekstas svarbus EEE	PE-CONS 3681/2/08 REV 2.	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl dviračių arba triračių motorinių transporto priemonių galinio registracinio numerio ženklo tvirtinimo vietos (kodifikuota redakcija) (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3682/2/08 REV 2.	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl ratinių žemės ūkio ir miškų ūkio traktorių konstrukcijų, saugančių apvirtimo atveju (kodifikuota redakcija)(Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3683/6/08 REV 6.	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/58/EB dėl žemės ir miškų ūkio ratinių traktorių vilkties ir atbulinės eigos įtaisų (kodifikuota redakcija) (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3684/1/08 REV 1.	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už

**INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 m. BIRŽELIS**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, susijusi su ratinių žemės ūkio ir miškų ūkio traktorių apšvietimu ir šviesos signalų įtaisų sumontavimu (kodifikuota redakcija) (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3685/2/08 REV 2	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl žemės ar miškų ūkio traktorių keliamų radijo trukdžių slopinimo (elektromagnetinio suderinamumo) (kodifikuota redakcija) (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3686/2/08 REV 2.	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl apšvietimo ir šviesos signalo įtaisų įrengimo dviratėse arba triratėse motorinėse transporto priemonėse (kodifikuota redakcija) (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3688/1/08 REV 1.	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl ratinių žemės ūkio ir miškų ūkio traktorių apšvietimo ir šviesos signalų įtaisų sudedamosios dalies tipo patvirtinimo (kodifikuota redakcija) (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3689/1/08 REV 1.	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl ratinių žemės ar miškų ūkio traktorių konstrukcijų, saugančių apvirtimo atveju (statiniai bandymai) (kodifikuota redakcija)(Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3690/2/08 REV 2.	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už

INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ 2009 m. BIRŽELIS			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
2009 m. birželio 25 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (APLINKA) 2953-ias posėdis 2009 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 723/2009 dėl Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros konsorciumo (ERIC) Bendrijos teisinio pagrindo Nyderlandų delegacijos pareiškimas Nyderlandai norėtų pabrėžti, kad ERIC reglamento 5 straipsnio 1 dalies d punkte minimame pareiškime turi būti aiškiai nurodyta, kad priimančioji valstybė pareiškė ketinanti, vadovaudamasi 2009 m. balandžio 22 d. gairėmis dėl PVM, kurioms buvo vieningai pritarta (dok. TAXUD/24223/09), atleisti ERIC nuo mokesčių.	10603/09 + COR 1 (fi) + REV 1 (mt)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Tarybos direktyva, iš dalies keičianti Tarybos direktyvą 91/414/EEB, įtraukiant į ją veikliąsias medžiagas parafino alyvas CAS Nr. 64742-46-7, CAS Nr. 72623-86-0 ir CAS Nr. 97862-82-3 (Tekstas svarbus EEE)	10385/09	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už, išskyrus: prieš: AT, DK, PL
Tarybos direktyva, iš dalies keičianti Direktyvą 91/414/EEB, įtraukiant į ją veikliąją medžiagą parafino alyvą CAS Nr. 8042-47-5 (Tekstas svarbus EEE)	10386/09	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už, išskyrus: prieš: DK
2009 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 563/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 2505/96, nustatantį tam tikrų žemės ūkio bei pramonės produktų Bendrijos autonomines tarifines kvotas ir numatantį jų administravimą	10353/09	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už

**INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 m. BIRŽELIS**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
2009 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 564/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1255/96, laikinai sustabdančią autonominių Bendrojo muitų tarifo muitų taikymą tam tikriems pramonės, žemės ūkio ir žuvininkystės produktams	10354/09 + COR 2 (lt) + REV 1 (en)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už, išskyrus: susilaikė: ES
2009 m. birželio 25 d. Tarybos direktyva 2009/69/EB, iš dalies keičianti Direktyvą 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos nuostatas, susijusias su mokesčių slėpimu importo srityje	10689/09 + COR 1 (cs) + COR 2 (pt) + COR 3 (hu)	Vieningai	Visos valstybės narės balsavo už
Tarybos pareiškimas Dėl visos direktyvos: Taryba pabrėžia esanti pasiryžusi tęsti diskusijas dėl kitos pradinio Komisijos pasiūlymo dalies, susijusios su tarpvalstybine solidariaja atsakomybe, ir yra pasirengusi 2009 m. pabaigoje įvertinti siekiant šio tikslo padarytą pažangą. Tarybos pareiškimas Dėl visos direktyvos: Taryba prašo Komisijos skubiai išanalizuoti galimybę įdiegti automatinį keitimąsi tarp valstybių narių informacija, surinkta pagal Direktyvos 2006/112/EB 143 straipsnio 2 dalies a ir b punktus, ir iki 2010 m. pabaigos pateikti, kai tam bus tinkamas metas, būtinus pasiūlymus dėl teisės aktų.			

INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ 2009 m. BIRŽELIS			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Tarybos pareiškimas Dėl 143 straipsnio: Taryba ir Komisija sutaria, kad importo neapmokestinimas, numatytas Direktyvos 2006/112/EB 143 straipsnio 1 dalies d punkte, taikomas tik tais atvejais, kai vėliau Bendrijos viduje tiekiamos tos pačios prekės, kurios yra importuojamos.			
2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos Direktyva 2009/72/EB dėl elektros energijos vidaus rinkos bendrųjų taisyklių, panaikinanti Direktyvą 2003/54/EB (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3648/3/09 REV 3	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Austrijos pareiškimas Austrija palankiai vertina tai, kad priimta ši direktyva, kuri, <i>inter alia</i> , paskatins tiek tiekimo saugumą, tiek rinkų integraciją ir kuri dėl šių priežasčių prisidės prie elektros energijos pramonės konkurencingumo Europoje. Atsižvelgdama į tai, kad regionams ir atitinkamai regioninėms rinkoms tenka svarbiausias vaidmuo stiprinant konkurenciją ir tiekimo saugumą, kaip nurodyta direktyvoje, Austrija laikosi nuomonės, kad įgyvendindamos šios direktyvos nuostatas nacionalinėje teisėje valstybės narės turėtų atsižvelgti į jų regionams būdingus bruožus ir jų ypatumus bei taikyti deramai pritaikytas ir proporcingas priemones. Atsižvelgiant į tai, kad masto ekonomijos principas labiausiai taikytinas regionams, ypač svarbu neužkrauti per didelės naštos mažoms perdavimo sistemoms. Todėl Austrija laikosi nuomonės, kad mažų perdavimo sistemų operatoriai, visapusiškai laikydamiesi direktyvos teisinių nuostatų, turėtų turėti galimybę bendradarbiauti su kitais perdavimo sistemų operatoriais ir vykdyti tokį regioninį bendradarbiavimą tam tikrų perdavimo funkcijų srityje.			
Komisijos pareiškimas Kaip numatyta šios direktyvos A priede, jei atliktas ilgalaikių išlaidų ir naudos ekonominis vertinimas, ne mažiau kaip 80 % teigiamai įvertintų vartotojų iki 2020 m. turi būti įrengtos pažangiosios matavimo sistemos. Jeigu ilgalaikių išlaidų ir naudos ekonominis vertinimas neatliktas, pažangiosios matavimo sistemos iki 2020 m. turi būti įrengtos ne mažiau kaip 80 % visų vartotojų..			

INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ 2009 m. BIRŽELIS			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos Direktyva 2009/73/EB dėl gamtinių dujų vidaus rinkos bendrųjų taisyklių, panaikinanti Direktyvą 2003/55/EB (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3649/3/09 REV 3	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Komisijos pareiškimas Pagal šiuo metu galiojančią Direktyvą 2003/55/EB ir Reglamentą (EB) 2003/1228 naujai tarpvalstybinei infrastruktūrai numatytos reguliavimo tvarkos išimtys iki galiojimo termino, numatyto sprendime dėl išimties, galioja ir įsigaliojus direktyvai, kuria panaikinama Direktyva 2003/55/EB, ir reglamentui, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) 2003/1228. Todėl pradėjus taikyti iš dalies pakeistos Dujų direktyvos 35 straipsnio ir naujo Elektros energijos reglamento 17 straipsnio nuostatas dėl naujos infrastruktūros tokios išimtys nekeičiamos, nebent pačiuose sprendimuose dėl išimčių numatyta kitaip.			
2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 713/2009 įsteigiantis Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūrą (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3650/1/09 REV 1	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Prancūzijos ir Vokietijos pareiškimas Ispanijos ir Vokietijos nuomone, Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, įsteigiančio Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūrą, 9 straipsnio 2 dalimi neturėtų būti sudaryta galimybė taikant komiteto procedūrą agentūrai pavesti kitas užduotis nei tas, kurias atlikti ji buvo įsteigta. Be to, taip neturėtų būti sukurtas precedentas, kadangi dėl teisinio tikrumo agentūrų užduotys turėtų būti aiškiai nustatytos jas įsteigiančiuose reglamentuose, o būtinybės keisti jų užduotis atveju turėtų būti laikomasi įprastinės teisėkūros procedūros, skirtos padaryti tų reglamentų pakeitimus, t. y. turėtų būti pateiktas pasiūlymas dėl teisės akto ir taikoma bendro sprendimo procedūra.			

**INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 m. BIRŽELIS**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl prieigos prie tarpvalstybinių elektros energijos mainų tinklo sąlygų ir panaikinančio Reglamentą (EB) Nr. 1228/2003 (Tekstas svarbus EEE) Komisijos pareiškimas Pagal šiuo metu galiojančią Direktyvą 2003/55/EB ir Reglamentą (EB) 2003/1228 naujai tarpvalstybinei infrastruktūrai numatytos reguliavimo tvarkos išimtys iki galiojimo termino, numatyto sprendime dėl išimties, galioja ir įsigaliojus direktyvai, kuria panaikinama Direktyva 2003/55/EB, ir reglamentui, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) 2003/1228. Todėl pradėjus taikyti iš dalies pakeistos Dujų direktyvos 35 straipsnio ir naujo Elektros energijos reglamento 17 straipsnio nuostatas dėl naujos infrastruktūros tokios išimtys nekeičiamos, nebent pačiuose sprendimuose dėl išimčių numatyta kitaip.	PE-CONS 3651/3/09 REV 3	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 715/2009 dėl teisės naudotis gamtinių dujų perdavimo tinklais sąlygų, panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1775/2005 (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3652/5/09 REV 5	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, nustatantis Bendrijos vizų kodeksą (Vizų kodeksas)	PE-CONS 3625/2/09 REV 2	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už, išskyrus: prieš: DE

INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ 2009 m. BIRŽELIS			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Vokietijos delegacijos pareiškimas dėl prašymą išduoti vizą pateikiančių asmenų dalyvavimo pokalbyje konsulinėje įstaigoje Vokietijos delegacija apskritai palankiai vertina susitarimą dėl Vizų kodekso. Ji nepritarė dabartinei redakcijai todėl, kad nebuvo atsižvelgta į jos prašymą dėl to, kad prašymą išduoti vizą pateikiantys asmenys turėtų dalyvauti pokalbyje. Vokietijos delegacija patvirtina savo pasiūlymą, pagal kurį prašymą išduoti vizą pateikiantys asmenys turėtų dalyvauti pokalbyje su konsuliniu pareigūnu (išskyrus <i>bona fide</i> prašymą pateikiančius asmenis, prašymus, pateiktus per išorės paslaugų teikėjus ar komercinius tarpininkus), turint galvoje, kad jie vis tiek privalo atvykti į vizas išduodančią įstaigą, kad būtų paimti jų pirštų atspaudai. Tiesa, kodekso 10 straipsnio 1 dalyje numatoma, kad prašymą išduoti vizą pateikiantys asmenys turi pateikti ji asmeniškai, o 21 straipsnio 8 dalyje nustatyta, kad nagrinėdamos prašymą konsulinės įstaigos pagrįstais atvejais gali pakviesti prašymą pateikusių asmenį į pokalbį. Tačiau šiomis nuostatomis mūsų reikalavimas nepakankamai aiškiai suformuluotas. Vokietijos delegacija dabar tikisi, kad jos pasiūlymas bus įtrauktas į Vizų kodekso taikymo vadovą.			
Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl ratinių žemės ar miškų ūkio traktorių vairuotojų veikiančio triukšmo lygio (kodifikuota redakcija) (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3687/1/08 REV 1.	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už
2009 m. birželio 25 d. Tarybos direktyva 2009/71/Euratomas, kuria nustatoma Bendrijos branduolinių įrenginių branduolinės saugos sistema	10667/09 + COR 1 (pl) + COR 2 (fi) + REV 1 (bg)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo už

INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ 2009 m. BIRŽELIS			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
2009 m. birželio 26 d. baigta rašytinė procedūra Stojimo derybos su Turkija. ES bendroji pozicija dėl 16 skyriaus: apmokestinimas	11424/09	Vieningai	Visos valstybės narės balsavo už

INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ 2009 m. BIRŽELIS	
KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
2009 m. birželio 4–5 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TEISINGUMAS ir VIDAUS REIKALAI) 2946-as posėdis Tarybos rekomendacija dėl operatyvinių padalinių radijo ryšio palaikymo pasienio zonose gerinimo 10141/09 Tarybos išvados dėl 2009–2012 m. ES kovos su narkotikais veiksmų plano įgyvendinimo pagrindinių pasiūlos mažinimo rodiklių ir kovos su narkotikais politikos veiksmingumo bei poveikio analizės priemonių srityje 9634/09 Tarybos išvados dėl geresnio SIS ir SIRENE panaudojimo vaikų apsaugos srityje 9148/09 Tarybos išvados dėl sąmoningumo civilinės saugos srityje ugdymo 9976/09 + REV 1 (ro)+ REV 2 (sl) Tarybos išvados dėl Europos nusikalstamumo prevencijos tinklo (ESNPT) 2008 m. metinės ataskaitos 9410/2/09 REV 2 Tarybos išvados dėl neoficialaus ES nacionalinių pranešėjų arba lygiaverčių mechanizmų tinklo sukūrimo kovos su prekyba žmonėmis srityje 8723/4/09 REV 4	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 m. BIRŽELIS**

KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
Tarybos rekomendacija dėl kovos su nelegaliomis automobilių ir motociklų lenktynėmis 10140/09 + COR 1 (lv) Tarybos išvados, kuriomis nustatomi ES kovos su organizuotu nusikalstamumu prioritetai, grindžiami 2009 m. OCTA ir ROCTA 8301/3/09 REV 3 Tarybos išvados dėl septintosios Eurojusto metinės ataskaitos (2008 kalendoriniai metai) 7682/09 + REV 1 (en) Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Pakistano Islamo Respublikos susitarimo dėl neteisėtai gyvenančių asmenų readmisijos pasirašymo 8793/09	
Tarybos ir Komisijos pareiškimas dėl 20 straipsnio 3 dalies Taryba ir Komisija pabrėžia, kad 20 straipsnio 3 dalies nuostatos yra išskirtinio pobūdžio; jos yra susietos su derybų su Pakistanu kontekstu. Šios nuostatos nesukuria precedento kitoms deryboms dėl Bendrijos susitarimų dėl readmisijos, kurių rezultatas negali būti toks taikymo srities apribojimas. Be to, šios nuostatos turi būti aiškinamos taip, kad įrodinėjimo pareiga tenka tai šaliai, kuri jas taiko; tokiu atveju būtent ta šalis turės įrodyti, kad asmuo į prašančiosios šalies teritoriją atvyko iki šio susitarimo įsigaliojimo. Bus atidžiai stebima, kokį poveikį daro 20 straipsnio 3 dalies taikymas: pirmiausia, ar veiksmingai vykdoma savo piliečių, kuriems netaikomas šis susitarimas, readmisija; visų pirma tai darys Jungtinis readmisijos komitetas. Komisija arba atitinkama valstybė narė taip pat galės kreiptis į kompetentingus Tarybos organus dėl svarbių problemų šioje srityje, kad būtų imtasi priemonių joms spręsti.	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 m. BIRŽELIS**

KITI AKTAI

Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai

Prancūzijos pareiškimas dėl Bendros deklaracijos dėl 8 straipsnio 2 dalies

Prancūzija atsižvelgia į Bendrą deklaraciją dėl 8 straipsnio 2 dalies ir į tai, kad ja siekiama nustatyti, jog teigiamo atsakymo į Prancūzijos Pakistanui pateiktą prašymą dėl readmisijos atveju maksimalus 30 dienų laikotarpis atsakymui pateikti apima kelionės dokumento išdavimą.

Turės būti atidžiai stebima, kaip taikomas bendra deklaracija, dėl kurios buvo susitarta; visų pirma tai turės daryti Jungtinis readmisijos komitetas.

Tarybos išvados dėl tolesnių SIS II įgyvendinimo gairių
9787/2/09 REV 2

Tarybos ir valstybių narių vyriausybių atstovų išvados dėl sulaikymo įstaigos Gvantanamo įlankoje uždarymo
10523/2/09 REV 2

2009 m. birželio 8–9 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (UŽIMTUMAS, SOCIALINĖ POLITIKA, SVEIKATOS ir VARTOTOJŲ REIKALAI) 2947-as posėdis

Tarybos ir Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų išvados dėl Kioto protokolo dalinio pakeitimo pateikimo pagal Kioto protokolo 20 straipsnį
10644/09

Tarybos išvados dėl darbo rinkos lankstumo ir užimtumo garantijų pusiausvyra krizės metu
10388/09

Tarybos išvados dėl socialinių paslaugų – aktyvios įtraukties, socialinės sanglaudos stiprinimo ir naujų darbo vietų kūrimo priemonės
10052/09 + COR 1 (lv)

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 m. BIRŽELIS**

KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
Tarybos išvados dėl lygių moterų ir vyrų galimybių: veiklus ir orus senėjimas 10412/09 Tarybos išvados dėl romų aprėpties 10394/09 + COR 1 2009 m. birželio 9 d. Tarybos rekomendacija dėl pacientų saugos ir su sveikatos priežiūra susijusių infekcijų prevencijos ir kontrolės 10120/09 2009 m. birželio 9 d. Tarybos rekomendacija dėl retųjų ligų srities veiksmų 10122/09 2009 m. birželio 9 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (EKONOMIKA ir FINANSŲ) 2948-as posėdis Tarybos išvados dėl mažmeninių investicinių produktų paketų 10496/09 2009 m. birželio 9 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2009/445/BUSP, iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2008/124/BUSP dėl Europos Sąjungos teisinės valstybės misijos Kosove, EULEX KOSOVO 9652/09 Tarybos išvados dėl ES finansų priežiūros stiprinimo 10513/1/09 REV 1	

INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ 2009 m. BIRŽELIS	
KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
Tarybos išvados dėl tarptautinio su klimato kaita susijusių veiksmų finansavimo 10352/1/09 REV 1 Tarybos išvados dėl gero valdymo mokesčių srityje 10252/4/09 REV 4 + REV 4 COR 1 (sk) 2009 m. birželio 11–12 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TRANSPORTAS, TELEKOMUNIKACIJOS ir ENERGETIKA) 2949-as posėdis 2009 m. birželio 11 d. Tarybos reglamentas, išplečiantis galutinio antidempingo muito, nustatyto Reglamentu (EB) Nr. 1174/2005 importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės rankinių padėklų krautuvams ir jų pagrindinėms dalims, taikymą tam pačiam importuojamam produktui, įvežamam iš Tailando ir deklaruojamam kaip Tailando kilmės arba ne 9903/09 Tarybos reglamentas, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1212/2005, nustatantį galutinį antidempingo muitą tam tikrų Kinijos Liaudies Respublikos kilmės liejinių importui 10062/09 2009 m. birželio 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 597/2009 dėl apsaugos nuo subsidijuoto importo iš Europos bendrijos narėmis nesančių valstybių (Kodifikuota redakcija) 9380/1/09 REV 1 + REV 1 COR 1 (sk) Tarybos bendrieji veiksmai dėl Europos Sąjungos jungtinės teisinės valstybės misijos Irake EUJUST LEX 9579/09	

INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ 2009 m. BIRŽELIS	
KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
Tarybos išvados dėl Komisijos žaliosios knygos: „TEN-T politikos peržiūra, siekiant geriau integruoto Transeuropinio transporto tinklo įgyvendinant bendrąją transporto politiką“ 10649/09 2009 m. birželio 15 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI ir IŠORĖS SANTYKIAI) 2950-as posėdis Tarybos išvados dėl operacijos Atalanta 10738/09 2009 m. birželio 15 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 501/2009, įgyvendinantis Reglamento (EB) Nr. 2580/2001 dėl specialių ribojančių priemonių, taikomų tam tikriems asmenims ir subjektams siekiant kovoti su terorizmu, 2 straipsnio 3 dalį ir panaikinantį Sprendimą 2009/62/EB 10404/09 + ADD 1 REV 1 2009 m. birželio 15 d. Tarybos bendroji pozicija 2009/468/BUSP, atnaujinanti Bendrąją poziciją 2001/931/BUSP dėl konkrečių priemonių taikymo kovojant su terorizmu ir panaikinti Bendrąją poziciją 2009/67/BUSP 10403/09 + ADD 1 REV 1 2009 m. birželio 15 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2009/466/BUSP, iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2007/405/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos vykdant saugumo sektoriaus reformą (SSR) ir jos sąsajos su teisingumu Kongo Demokratinėje Respublikoje (EUPOL RD Congo) ir pratęsiantys jų galiojimą 10303/09	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 m. BIRŽELIS**

KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
Tarybos išvados dėl Moldovos Respublikos 10912/09 Tarybos išvados dėl Irako 10794/09 2009 m. birželio 15 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2009/467/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Afganistane ir Pakistane skyrimo ir panaikinantys Bendruosiuos veiksnius 2009/135/BUSP 10542/09 Bendrijų reikalų ir išorės santykių tarybos išvados dėl aktyvesnės ES veiklos Afganistane ir Pakistane 10742/09 Tarybos išvados dėl Europos sąmoningumo ir totalitarizmo 10710/1/09 REV 1 Europos Bendrijų pirmosios instancijos teismo procedūros reglamento pakeitimai 9982/09 Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Jungtinių Amerikos Valstijų bendras pareiškimas dėl sulaikymo įstaigos Gvantanamo įlankoje uždarymo ir būsimo bendradarbiavimo kovos su terorizmu srityje, grindžiamo bendromis vertybėmis, tarptautine teise ir pagarba teisinės valstybės principams bei žmogaus teisėms 10967/09	

INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ 2009 m. BIRŽELIS	
KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
2009 m. birželio 15–16 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI ir IŠORĖS SANTYKIAI) 2951-as posėdis	
Tarybos išvados dėl Artimųjų Rytų taikos proceso 10968/09	
Tarybos išvados dėl Libano 10917/09	
Tarybos išvados. ES bendrosios pozicijos dėl Kubos įvertinimas 10920/09	
Tarybos pareiškimas Misijų vadovų bus paprašyta iki 2009 m. pabaigos pateikti ataskaitas, kuriose būtų įvertinta padėtis ir galima pažanga Kuboje.	
Tarybos išvados dėl Vakarų Balkanų 10736/2/09 REV 2	
Tarybos išvados dėl Irano 11039/09	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 m. BIRŽELIS**

KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
2009 m. birželio 22–23 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŽEMĖS ŪKIS ir ŽUVININKYSTĖ) 2952-as posėdis 2009/510/EB: 2009 m. birželio 22 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Australijos Vyriausybės susitarimo dėl tam tikrų oro susisieikimo paslaugų aspektų pasirašymo ir laikino taikymo 9936/09 2009/511/EB: 2009 m. birželio 22 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Jungtinių Arabų Emyratų susitarimo dėl tam tikrų oro susisieikimo aspektų sudarymo 9941/09 2009/512/EB: 2009 m. birželio 22 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės susitarimo dėl tam tikrų oro susisieikimo aspektų sudarymo 9943/09 + COR 1 (cs) 2009/513/EB: 2009 m. birželio 22 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Armėnijos Respublikos susitarimo dėl tam tikrų oro susisieikimo aspektų sudarymo 9944/09 2009/514/EB: 2009 m. birželio 22 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Nepalo Vyriausybės susitarimo dėl tam tikrų oro susisieikimo aspektų sudarymo 9946/09	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 m. BIRŽELIS**

KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
2009/515/EB: 2009 m. birželio 22 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Izraelio Valstybės susitarimo dėl tam tikrų oro susisiekimo paslaugų aspektų sudarymo 9959/09 + COR 1 (cs) 2009/516/EB: 2009 m. birželio 22 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Indijos Respublikos Vyriausybės susitarimo dėl oro susisiekimo paslaugų tam tikrų aspektų sudarymo 9960/09 + COR 1 (cs) 2009/517/EB: 2009 m. birželio 22 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Pakistano Islamo Respublikos susitarimo dėl tam tikrų oro susisiekimo paslaugų aspektų sudarymo 9964/09	
Tarybos ir Komisijos bendras pareiškimas <i>Inter alia</i>, dėl praktinių priežasčių pageidautina, kad Bendrija savarankiškai sudarytų susitarimus su Australija, Jungtiniais Arabų Emyratais, Jordanijos Hašimitų Karalyste, Armėnijos Respublika, Nepalui, Izraeliu, Indijos Respublika ir Pakistano Respublika dėl oro susisiekimo paslaugų tam tikrų aspektų. Tai būtų taikoma ir panašioms susitarimams, kai jie sudaromi laikantis ir neviršijant 2003 m. birželio 5 d. Tarybos sprendimu suteikto įgaliojimo dėl galiojančių dvišalių susitarimų tam tikrų nuostatų pakeitimo. Šie sprendimai negali būti laikomi precedentu naudotis Bendrijos ir jos valstybių narių atitinkamais įgaliojimais kitiems negu pirmiau nurodytiems susitarimams sudaryti, pavyzdžiui, susitarimams, numatytiems 2003 m. birželio 5 d. Tarybos sprendimu, įgaliojančiu Komisiją pradėti derybas su Jungtinėmis Valstijomis oro susisiekimo srityje, kurie sudaromi kaip mišrieji susitarimai. Šie sprendimai nesukuria naujų Bendrijos kompetencijos rūšių, susijusių su išorės susitarimais dėl oro susisiekimo paslaugų, taip pat jie neturi įtakos Bendrijos ir jos valstybių narių kompetencijos paskirstymui.	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 m. BIRŽELIS**

KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
Tarybos išvados dėl galimo galiojančių kontrolės priemonių, susijusių su gvazdikų lapsukiais ir kaliforniniais skydamariais, įvertinimo 10942/09 + COR 1 (nl) Tarybos išvados dėl Komisijos komunikato „Siekiant tikslingesnio paramos skyrimo ūkininkams, vykdančiams veiklą gamtinių kliūčių turinčiose vietovėse“ 10727/09 + REV 1 (el) + REV 1 COR 1 (el) + COR 1 (lv)	
Komisijos pareiškimas Komisija pasirengusi kartu su atitinkamomis valstybėmis narėmis nagrinėti konkrečius klausimus, susijusius su statistinių duomenų, kuriuos galima panaudoti siekiant tiksliau nustatyti ribas, turėjimu. Komisijos pareiškimas Komisija atkreipia dėmesį į tai, kad valstybės narės atlikdamos modeliavimą, grindžiamą komunikate pateikta metodika, gali turėti palyginti daug išlaidų. Komisija sutinka, kad dalis modeliavimo gali būti finansuojama EŽŪFKP lėšomis laikantis Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 techninės pagalbos nuostatų. Tarybos išvados dėl Komisijos komunikato dėl žemės ūkio produktų kokybės politikos 10722/09	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 m. BIRŽELIS**

KITI AKTAI

Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai

Vokietijos delegacijos pareiškimas

Tarybos išvadų 9 punkte nurodomas Komisijos ketinimas prekybai žemės ūkio produktais nustatyti bendrą pagrindinį prekybos standartą. Toks pagrindinis standartas gali padėti supaprastinti administravimą. Iš esmės pritariame šiam tikslui. Visų pirma tuos reglamentus, kurių pagrindinis tikslas – sudaryti palankesnes sąlygas prekybai, ateityje galima pavesti vykdyti ūkio subjektams. Tačiau, siekiant užtikrinti vartotojų apsaugą, tam tikrose ypač jautriose produktų srityse mes tebesame suinteresuoti ES sistemomis. Tokie specifiniai reglamentai turėtų išlikti, kadangi privačiojo sektoriaus veikla tais atvejais nesuteikia pakankamo saugumo.

Tai visų pirma apima:

- kiaušinių ženklimą nurodant patikimą informaciją apie ūkininkavimo rūšį,
- pieno produktų atveju, nuorodų apsaugą (pavyzdžiui, aiškią informaciją apie sūrio pakaitalus / vadinamuosius „sūrio analogus“) ir reikalavimus, susijusius su prekyba geriamu pienu,
- paukštienos apibrėžimą siekiant išvengti vartotojų klaidinimo dėl produkto šviežumo ir sudėties.

Todėl vartotojų ir gamintojų labai į tokius kriterijus turi būti atsižvelgta peržiūrint taikomas schemas ir tam tikrais atvejais sprendžiant dėl naujų reglamentų priėmimo. Atsižvelgdama į tai, Vokietijos Federacinės Respublikos Vyriausybė konstruktyviai dalyvaus tolesnėse diskusijose šiuo klausimu.

Ispanijos delegacijos pareiškimas

Ispanijos delegacija nori pabrėžti, kad svarbu imtis veiksmų ir iniciatyvų, skirtų informacijos vartotojams viešinimui Europos Sąjungoje ir už jos ribų, bei Europos žemės ūkio produktų modelio, kuriam taikomi aplinkos, kokybės ir sveikatos požiūriu griežti standartai ir reikalavimai, svarbą.

INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ 2009 m. BIRŽELIS	
KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
Tarybos išvados „BŽŪP ateitis po 2013 m.: tiesioginės išmokos“ 10713/09 + COR 1 + REV 1 (el) Tarybos išvados dėl Europos akvakultūros tvaraus vystymosi strategijos 10915/09 2009 m. birželio 25 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (APLINKA) 2953-ias posėdis Tarybos išvados dėl visapusiškos ES prisitaikymo prie klimato kaitos strategijos kūrimo 10435/09 + REV 1 (mt) Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos pozicijos Energijos bendrijos ministrų taryboje nustatymo (2009 m. birželio 26 d., Sarajevas) 10729/1/09 REV 1 Tarybos išvados dėl aplinkos klausimų įtraukimo į vystomąjį bendradarbiavimą 10944/09 + COR 1 Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios turi laikytis Bendrija dėl EB ir ELPA bendrojo tranzito jungtinio komiteto sprendimo, iš dalies keičiančio 1987 m. gegužės 20 d. Konvenciją dėl bendrosios tranzito procedūros, projekto 10373/09 + REV 1 (lt)	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 m. BIRŽELIS**

KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
Tarybos sprendimas dėl Bendrijos pozicijos Europos ekonominės erdvės susitarimu įsteigtame Jungtiniame komitete dėl protokolo Nr. 10 ir dėl tikrinimų ir formalumų gabenant prekes supaprastinimo pritaikymo ir protokolo Nr. 37, kuriame pateiktas 101 straipsnyje nurodytas sąrašas 11029/09 + REV 1 (fi) + REV 2 (hu) Komisijos ir Tarybos bendras pareiškimas Šiuo sprendimu nepažeidžiamas sprendimas dėl I priedo 3 straipsnio 3 dalyje paminėtos bendros elektroninės sistemos įgyvendinimo. Įsigaliojus protokolui turi būti kuo greičiau nuspręsta dėl tinkamo sprendimo ir šis sprendimas turi būti tinkamai įgyvendintas. Šis sprendimas turėtų būti rengiamas bendradarbiaujant su Elektroninės muitinės grupe, ir dėl jo turėtų būti susitarta su valstybėmis narėmis bei Norvegijos Karalyste. 2009 m. birželio 25 d. Tarybos rekomendacija dėl valstybių narių ir Bendrijos bendrųjų ekonominės politikos gairių atnaujinimo 2009 m. ir dėl valstybių narių užimtumo politikos įgyvendinimo 8250/09 + COR 1 (de) + COR 3 + COR 4 (fi) Tarybos sprendimas dėl Bendrijos pozicijos ES ir Tuniso asociacijos taryboje, siekiant pakeisti ES ir Tuniso asociacijos tarybos sprendimą Nr. 1/99 dėl nuostatų, susijusių su perdirbtais žemės ūkio produktais, numatytais Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos Bendrijos bei jos valstybių narių ir Tuniso Respublikos asociaciją, 10 straipsnyje, įgyvendinimo 10604/09	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 m. BIRŽELIS**

KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
2009 m. birželio 25 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2009/509/BUSP, iš dalies keičiantys ir pratęsiantys Bendruosius veiksmus 2007/406/BUSP dėl Europos Sąjungos misijos teikti patarimus ir paramą saugumo sektoriaus reformai Kongo Demokratinėje Respublikoje (EUSEC RD Congo) 10358/09 Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl tikrinimų ir formalumų gabenant prekes supaprastinimo ir dėl muitinės įgyvendinamų saugumo priemonių laikino taikymo ir sudarymo 10336/2/09 REV 2 + REV 2 COR 1 (lt) + REV 3 (hu) Tarybos išvados dėl ES biologinės įvairovės veiksmų plano įgyvendinimo ir ES invazinių svetimų rūšių strategijos kūrimo laikotarpio vidurio įvertinimo 10575/09 Tarybos išvados dėl Žaliosios knygos dėl biologinių atliekų tvarkymo Europos Sąjungoje 10567/09	
Komisijos ir Tarybos bendras pareiškimas Šiuo susitarimu iš anksto nedaroma įtaka sprendimui dėl I priedo 3 straipsnio 3 dalyje paminėtos bendros elektroninės sistemos įgyvendinimo. Įsigaliojus susitarimui, turi būti kuo greičiau priimtas ir deramai įgyvendintas tinkamas sprendimas. Šis sprendimas turėtų būti rengiamas bendradarbiaujant su Elektroninės muitinės grupe, ir dėl jo turėtų būti susitarta su valstybėmis narėmis bei Šveicarijos Konfederacija.	